

HV SKAI 2

Three-phase IGBT inverter

SKAI 90 A2 GD06-2050WCI

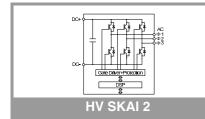
Features

- · Optimized for HEV and EV · High power density · High overload capability • Compact integration in IP67 enclosure: V, I, T sensors Integrated controller Gate driver with protection features IGBT's + CAL Diodes Fully programmable digital signalprocessor **Resolver interface** Active DC-link discharge unit 12V/24V tolerant power supply EMI filters Liquid cooling **DC-link capacitor** Suitable environmental conditions
- in accordance to ISO 16750-(B,F)-N-K-D-Z-IP(6K7;6K9K)

Typical Applications*

- Commercial application vehicle
- ٠ Hybrid vehicle
- Battery driven vehicles (not suitable for mains applications)

No. 14282050



| Characte | eristics | | | | | |
|----------------------|--|-------------------------------|------|--------|------|-------|
| Symbol | Conditions | | min. | typ. | max. | Unit |
| Electrica | I Data | | | | | |
| V _{isol} | DC, t = 1 s, (routine acc. EN 50178) | etest | | 3000 | | v |
| | DC, t = 1 min, (type acc. ISO 6469-3) | test, | | 3000 | | v |
| V _{CC} | DC supply voltage | | 0 | 350 | 450 | V |
| I _{nom} | rms @ nominal con min, 50% Glykol/ 50 | 50 Vrms, $f_{out} = 50$ Hz, | | 300 | | А |
| f _{sw} | Switching frequenc | V | 1 | | 12 | kHz |
| C _{DC} | DC-link capacitanc | - | 0.9 | | 1.25 | mF |
| C _y | EMI capacitor; DC | | | 0.66 | 0 | μF |
| R _F | DC+ to enclosure, | | | 6 | | MΩ |
| R _{BL} | DC+ to DC- | | 0.13 | | MΩ | |
| Mechanic | | | | 0.10 | | 17122 |
| | | | | 10.0 | | 1 1 |
| Weight | | | | 13.9 | | kg |
| Height | | | | 109 | | mm |
| Width | | | | 244 | | mm |
| Length | | | | 475 | | mm |
| Mt | AC / DC terminals (| | 13 | 14 | 15 | Nm |
| Mc | Cover of terminal box (M5x16 flat-head-screw) | | 3.5 | 4 | 4.5 | Nm |
| M _{cg} | thread engagemen | ds (at 7mm length of t) | | | 20 | Nm |
| Me | Assembly of | M8 screw | | | 20 | Nm |
| | enclosure; thread (I): > 15mm | M6 screw | | | 14 | Nm |
| | Mounting torque of (M4x8) | HVIL sheet screw | 1.5 | | 1.75 | Nm |
| M _{gnd} | Ground connection | | 13 | 14 | 15 | Nm |
| Hydraulio | cal Data | | | | | |
| dp | Pressure drop@ 10 $T_{coolant} = 25^{\circ}C$ | /min, | | 100 | | mba |
| р | Operating pressure |) | | | 2 | bar |
| V _{Coolant} | Coolant quantity of circuit | integrated cooling | | 300 | | cm³ |
| Р | Power dissipation t conditions | o coolant; nominal | | 2.1 | | kW |
| Environn | nental Data | | | | | • |
| T _{stg} | Storage temperatur | re | -40 | | 85 | °C |
| T _{no} | Non operating tem | | -40 | | 105 | °C |
| T _{air} | Operating range, de $T_{air} > 65^{\circ}C$ with -3A | erating for | -40 | | 105 | °C |
| T _{coolant} | Operating range, de $T_{coolant} > 60^{\circ}C$ | | -40 | | 75 | °C |
| IP | Enclosure protectio | n level | | IP67 | | 1 |
| | With external conne | | | IP6K9K | | 1 |
| Altitude | $V_{CC} = 450V$ | • • | | - | 5000 | m |
| | scharge Unit | | | | | 1 |
| | Discharge time to V | /oo < 60V | | | 5 | |
| t _d | | | 045 | 250 | - | s |
| R _{dis} | PTC discharge resi | sior (ai 25°C) | 245 | 350 | 455 | Ω |



HV SKAI 2

Three-phase IGBT inverter

SKAI 90 A2 GD06-2050WCI

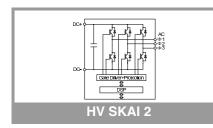
Features

· Optimized for HEV and EV · High power density · High overload capability • Compact integration in IP67 enclosure: V, I, T sensors Integrated controller Gate driver with protection features IGBT's + CAL Diodes Fully programmable digital signalprocessor **Resolver interface** Active DC-link discharge unit 12V/24V tolerant power supply EMI filters Liquid cooling **DC-link capacitor** Suitable environmental conditions in accordance to ISO 16750-(B,F)-N-K-D-Z-IP(6K7;6K9K)

Typical Applications*

- Commercial application vehicle
- Hybrid vehicle
- Battery driven vehicles (not suitable for mains applications)

No. 14282050



| Characte | ristics | | | | | |
|--------------------------|--|--|-------|--------|-------|------------------|
| Symbol | Conditions | | min. | typ. | max. | Unit |
| Interface I | Parameters | | | | | |
| Vs | Auxiliary supply vol | tage primary side | 8 | | 32 | V |
| I _{S0} | Auxiliary supply cur power converter is X1:02 lower than th not connected (n.c. | not activated (ELX reshold voltage or)) | | | 0.5 | mA |
| l _s | Auxiliary supply current primary | Supply current @ Vs = 12V | | 2900 | 3900 | mA |
| ls | side with activated power converter | Vs = 24V | | 1500 | 2000 | mA |
| t _{POR-DSP} | Power-on reset con section only) | | | | 0.5 | S |
| t _{POR} | Power-on reset con primary & secondar | | | | 0.92 | s |
| Controller | Switching Parame | ters | | | | |
| t _{d(on)IO} | Input-output turn-or | | | 0.5 | 0.8 | μs |
| t _{d(off)IO} | Input-output turn-of | f propagation time | | 0.5 | 0.8 | μs |
| t _{jitter} | Signal transfer prim | - sec (total jitter) | | | 50 | ns |
| t _{SIS} | Short pulse suppres | ssion time | 0.026 | | 0.052 | μs |
| t _{et} | Input impulse exten | sion time | 0.9 | 1 | 1.1 | μs |
| t _{d(err)} DSCP | Error input-output p DSCP error | 0.2 | | 2 | μs | |
| t _{d(err)OCP} | Error input-output p OCP error | | 4 | 20 | μs | |
| t _{d(err)TMP} | Error input-output p temperature error | | | 50 | ms | |
| t _{TD} | Top-Bot interlock de | ead time | | 4.0 | 4.1 | μs |
| t _{bl} | V _{CE} monitoring blan | king time | | 5 | 5.1 | μs |
| Protectior | n Functions | | | | | |
| T _{PCBtrip} | Over temp. protecti | on trip level on PCB | 100 | 103 | | °C |
| T _{DCBtrip} | Over temperature p on DCB | rotection trip level | 105 | 110 | | °C |
| MPCBsens | Gradient of PCB Te measurement (16bi ±0.5°C), SPI-adres | t value, accuracy | | 0.0078 | | °C/ digi |
| f _S | Max. sample rate or read-out PCB and [| | 100 | | | s ⁻¹ |
| V _{DCtrip} | Trip level of DC-link | voltage monitoring | 450 | | | V |
| V _{VStrip} | Under voltage prote board primary side | ection trip level of | | | 8 | V |
| V _{VSrst} | Threshold voltage le after failure event | evel for driver reset | 8 | | | v |
| ITRIPSC | Overcurrent trip lev | el | 850 | | | A _{PEA} |
| loutsens | AC sensing range | | -924 | | 924 | Α |
| m _{loutsens} | Gradient of output of | current sensing | | 2.22 | | digit: A |
| OS _{loutsens} | Offset of AC curren | t sensing | | 2048 | | digit |
| BW _{loutsens} | Bandwidth (-3dB) o | f I _{AC} sensing | | 43 | | kHz |
| V _{DCsens} | Measurable DC-link | | 0 | | 600 | V |
| m _{VDCsens} | Gradient of DC-link | - | | 6.83 | | digit: V |
| BW _{VDCsens} | Bandwidth (-3dB) V | cc voltage sensing | | 90 | | kHz |



HV SKAI 2

Three-phase IGBT inverter

SKAI 90 A2 GD06-2050WCI

Features

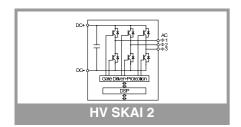
- Optimized for HEV and EV
- High power density
- High overload capability
- Compact integration in IP67 enclosure: V, I, T sensors Integrated controller Gate driver with protection features IGBT's + CAL Diodes Fully programmable digital signalprocessor **Resolver interface** Active DC-link discharge unit 12V/24V tolerant power supply EMI filters Liquid cooling **DC-link capacitor** Suitable environmental conditions in accordance to ISO 16750-(B,F)-N-K-D-Z-IP(6K7;6K9K)

Typical Applications*

- Commercial application vehicle
- Hybrid vehicle
- Battery driven vehicles (not suitable for mains applications)

No. 14282050

| Characte | ristics | | | | |
|------------------------|---|-------|----------------|-------|-----------------|
| Symbol | Conditions | min. | typ. | max. | Unit |
| Resolver | Characteristics | | | | |
| V _{out} | Resolver excitation voltage (rms), two output voltages (1) / (2) selectable | | 4.0V / 5.0V | | V _{AC} |
| f _{out} | Resolver excitation output frequency (frequency selectable in 256 steps) | 2 | | 20 | kHz |
| | Default setting | | 10 | | kHz |
| r _v | Resolver transformation ratio (1) (max. input voltage sin/cos track: 4Vpp) | 0.252 | 0.286 | 0.319 | |
| | Resolver transformation ratio (2) (max. input voltage sin/cos track: 4Vpp) | 0.212 | 0.23 | 0.248 | |
| RL | Resolver excitation load | 60 | | | Ω |
| BW _{resolver} | Bandwidth (-3dB) resolver channel | | 20 | | kHz |
| Motor Ter | mperature Sensing | | | | • |
| R _{ts} | Measurable range 1 (e.g. for NTC) [Default] | 0 | | 33100 | Ω |
| | Measurable range 2 (e.g. for KTY81) | 0 | | 4415 | Ω |
| | Measurable range 3 (e.g. for PT1000) | 0 | | 1835 | Ω |
| | Measurable range 4 (e.g. for PT100) | 0 | | 1345 | Ω |
| Miscellan | eous Functions | | | | • |
| m _{MP_AI} | Gradient of multipurpose analog input voltage sensing (0-5V, single-ended) | 802.3 | 819.0 | 837.3 | digits V |
| | Gradient of multipurpose analog input voltage sensing (0-10V, differential) | 396.2 | 409.5 | 423.7 | digits V |



Signal Connector

| PIN | Signal | Function | Specifications |
|-------|------------|---|--|
| X1:01 | PWR_VP | INPUT Auxiliary power supply / battery "+" | Supply voltage V _s |
| X1:02 | ELX | INPUT | Input voltage range = 0V +50V (V _{max}); |
| | | Turn on / turn off signal of power converter | Trip level (V _{triplevel}) for boot loader configuration |
| | | | change = +32.5V+38V; |
| | | | Threshold voltage $ON = 5.5V (\pm 2V)$, |
| | | | Threshold voltage OFF = $4.5V (\pm 2V)$; |
| | | | Input impedance $\geq 2k\Omega$; |
| X1:03 | reserved | reserved | do not connect |
| X1:04 | reserved | reserved | do not connect |
| X1:05 | PS_PWR_GND | GND | Ground of speed/position sensor power |
| | | | supply. |
| X1:06 | PS_PWR | OUTPUT | Speed/position sensor power supply; |
| | | | Two output voltage modes selectable: |
| | | | (1) Output voltage = +12V |
| | | | (Resolver mode disabled) |
| | | | (2) Output voltage = +14.5V |
| | | | (Resolver mode enabled) |
| | | | Default setting: Output switched off |
| | | | (high impedance), Output current |
| | | | limit I _{out} = 250mA (permanent, at room |
| | | | temperature), |
| | | | (no over-current protection, output can only |
| | | | work as a source, output must not be used |
| | | | as a current sink) |
| | | | Ground of X1:06 (PS_PWR) \rightarrow X1:05. |
| X1:07 | PS_DI_AP | OUTPUT | Resolver functionality is disabled |
| | | | at power-up. |
| | | Resolver excitation output E+ | For transmission of the absolute |
| | | | position to EQEP-init of DSP during |
| | | | resolver enable, the following |
| | | | sequence is necessary: |
| | | | 1. Setting of DSP EQEP configuration |
| | | | registers. |
| | | | 2. Reset of EQEP position register |
| | | | 3. Appropriate setting of motor sensor |
| | | | interface configuration register. |
| X1:08 | PS_DI_BP | INPUT | Refer to pin X1:07 |
| | | | |
| | | Resolver input Sinus track (-) | |
| X1:09 | PS_DI_NP | INPUT | Refer to pin X1:07 |
| | | Resolver input Cosinus track (-) | |
| | | | |

| PIN | Signal | Function | Specifications | | |
|-----------------|----------|---|--|--|--|
| X1:10 MP_AI_C1P | | INPUT Configurable multipurpose analog input channel 1 Complementary signal MP_AI_C1N (pin X1:22) | Input voltage range = $0V \dots +10V$; Input impedance to Analog_GND (X1:24) = $20k\Omega$ (±10%); Accuracy of analog signal = ±2.5% (analog circuit only); | | |
| X1:11 | PS_AI_C1 | INPUT Analog position/speed sensor input channel 1 | Bandwidth (-3dB) = 10kHz; Input voltage range = 0V +5V; Input impedance = $5.5k\Omega$ (±10%); Accuracy of analog signal = ±2.5% (analog circuit only); Bandwidth (-3dB) = 10kHz; | | |
| X1:12 | PS_AI_C2 | INPUT Analog position/speed sensor input channel 2 | Input voltage range = 0V +5V; Input impedance = $5.5k\Omega$ (±10%); Accuracy of analog signal = ±2.5% (analog circuit only); Bandwidth (-3dB) = 10kHz; | | |
| X1:13 | PWR_GND | Auxiliary power supply ground | Ground of auxiliary power supply | | |
| X1:14 | CANA_H | INPUT/OUTPUT CAN interface channel A HIGH line | Specification: Fully compatible to ISO11898 standard; connected via capacitor (100pF) and CAN bus ESD protection diode to GND. Termination resistor selectable, refer also to Pin X1:26 (CANA_TERM). | | |
| X1:15 | CANA_L | INPUT/OUTPUT CAN interface channel A LOW line | Specification: See pin X1:14. | | |
| X1:16 | CANB_H | INPUT/OUTPUT CAN interface channel B HIGH line | Specification: Fully compliant to ISO11898-2 standard; connected via capacitor (100pF) and CAN bus ESD protection diode to GND. Termination resistor selectable, refer also to Pin X1:28 (CANB_TERM). | | |
| X1:17 | CANB_L | INPUT/OUTPUT CAN interface channel B LOW line | Specification: See pin X1:16. | | |
| X1:18 | MP_DO_C1 | OUTPUT Multipurpose digital output channel 1 | The unit provides multipurpose digital output with overcurrent protection. The output is switched to PWR_VP voltage by a high side switch. The ground for the digital output is PWR_GND (X1:13). Average output current per output: 1.0A; Output current limit $I_{out} = 5A \dots 14A$ (overtemperature range); $R_{DS(on)} \le 300m\Omega$; Max. bandwidth (-3dB): 2kHz; | | |
| X1:19 | PS_DI_AN | OUTPUT | Refer to pin X1:07 | | |
| N/1 65 | | Resolver excitation output E- | | | |
| X1:20 | PS_DI_BN | INPUT Resolver input Sinus track (+) | Refer to pin X1:07 | | |

| PIN | Signal | Function | Specifications | | |
|-------------|------------|---|---|--|--|
| X1:21 | PS_DI_NN | INPUT | Refer to pin X1:07 | | |
| | | Resolver input Cosinus track (+) | | | |
| X1:22 | MP_AI_C1N | INPUT | See pin X1:10 specifications | | |
| | | Configurable multipurpose analog input | | | |
| | | channel 1 Complementary signal to MP_AI_C1P (pin | | | |
| | | X1:10) | | | |
| X1:23 | TS_AI_MOT | INPUT | Four selectable temperature sensor | | |
| | | Motor temperature sensor analog input channel | measurement ranges. | | |
| | | Channel | Temperature sensors e.g.: | | |
| | | | Range 1: NTC | | |
| | | | Range 2: KTY81 | | |
| | | | Range 3: PT1000 | | |
| | | | Range 4: PT100 | | |
| | | | Bandwidth of | | |
| | | | temperature sensing (-3dB): 140Hz. | | |
| | | | Please refer also to Figure "Motor | | |
| | | | temperature measurement scaling" and | | |
| | | | Technical explanations for further details | | |
| | | | and calculation example(s). | | |
| X1:24 | Analog GND | Analog ground | Ground of TS_AI_MOT / PS_AI_Cx | | |
| X1:25 RS232 | RS232_RX | INPUT | RS232 interface, | | |
| | | RS232 RX | External connected 3.3V-RS232 transceiver | | |
| | | | necessary. | | |
| X1:26 | CANA_TERM | CAN termination channel A | The CAN interface A is extended by | | |
| | | | termination Pin CANA_Term (X1:26). A termination of the CAN channel A with a | | |
| | | | termination of the CAN channel A with a termination resistor of 121Ω can be realized | | |
| | | | by connection of the termination Pin to the | | |
| | | | CANA_L pin at the cable harness. | | |
| | | | The selection of the termination has to be done by the customer. | | |
| X1:27 | RS232_TX | OUTPUT | RS232 interface, | | |
| X1.27 | 110202_17 | RS232 TX | External connected 3.3V-RS232 transceiver | | |
| | | | necessary, | | |
| | | | output voltage level limited to 2.6 – 2.9V by | | |
| | | | protection diode. | | |
| X1:28 | CANB_TERM | CAN termination channel B | The CAN interface B is extended by a | | |
| | | | termination Pin CANB_Term (X1:28). A | | |
| | | | termination of the CAN channel B with a termination resistor of 121Ω can be realized | | |
| | | | by connection of the termination Pin to the | | |
| | | | CANB_L pin at the cable harness. | | |
| | | | The selection of the termination has to be | | |
| ¥1.00 | | | done by the customer. | | |
| X1:29 | MP_AI_C2P | INPUT Configurable multipurpose analog input | Input voltage range = $0V \dots + 10V$; | | |
| | | channel 2 | Input impedance to Analog_GND (X1:24) | | |
| | | Complementary signal to MP_AI_C2N (pin | $= 20k\Omega (\pm 10\%);$ | | |
| | | X1:30) | Accuracy of analog signal = $\pm 2.5\%$; | | |
| | | | Bandwidth (-3dB) = 10kHz; | | |

| PIN | Signal | Function | Specifications |
|-------|-----------|--|--|
| X1:30 | MP_AI_C2N | INPUT Configurable multipurpose analog input channel 2 Complementary signal to MP_AI_C2P (pin X1:29) | See pin X1:29 specifications. |
| X1:31 | MP_DI_C1 | INPUT Isolated multipurpose digital port input channel 1 | Input voltage range = 0V +10V; Threshold voltage = 5V (±1.0V); Input filter time constant = 200ns; Isolation between input and logic ground = 100 VDC; For input impedance refer to Technical Explanations. |
| X1:32 | MP_DI_C2 | INPUT Isolated multipurpose digital port input channel 2 | Input voltage range = 0V +10V; Threshold voltage = 5V (±1.0V); Input filter time constant = 200ns; Isolation between input and logic ground = 100 VDC; For input impedance refer to Technical Explanations. |
| X1:33 | MP_DI_GND | Digital ground | Ground of multipurpose digital port input channels. |
| X1:34 | MP_DO_C2 | OUTPUT Multipurpose digital port output channel 2 | The unit provides multipurpose digital output with overcurrent protection. The output is switched to PWR_VP voltage by a high side switch. The ground for the digital output is PWR_GND (X1:13). Average output current per output: 1.0A; Output current limit $I_{out} = 5A \dots 14A$ (overtemperature range); $R_{DS(on)} \le 300m\Omega$; Max. bandwidth (-3dB): 2kHz; |
| X1:35 | ENCLOSURE | INPUT/OUTPUT | Connected to inverter enclosure. |

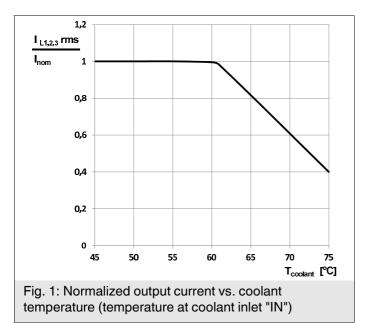
Power Connectors

| Terminal | Function | cable harness Ø Cu/mm ² | V rated terminal ¹⁾ | I rated terminal |
|----------|--------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------|
| DC + | HVDC Bus "+" | @ 50 | 600V DC | 300A rms |
| DC - | HVDC Bus "-" | @ 50 | 600V DC | 300A rms |
| | | | | |
| L1 | Phase L1 | @ 50 | 600V DC | 300A rms |
| L2 | Phase L2 | @ 50 | 600V DC | 300A rms |
| L3 | Phase L3 | @ 50 | 600V DC | 300A rms |

1) terminal - terminal, terminal - enclosure

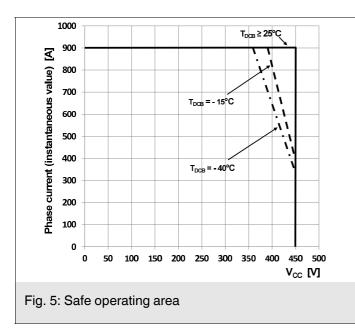
Coolant Fittings

| Terminal | Function |
|----------|----------------|
| IN | Coolant Inlet |
| OUT | Coolant Outlet |



| Nominal Operating Point: | | | | | | | | |
|------------------------------|---------------------------------------|------------------|-------|--|--|--|--|--|
| (if not specified otherwise) | | | | | | | | |
| f _{sw} | switching frequency 6 kHz | | | | | | | |
| I _{nom} | nominal current 300 A | | | | | | | |
| T _{coolant} * | coolant temperature | 60 | °C | | | | | |
| T _{ambient} | ambient temperature | 65 | °C | | | | | |
| dV/dt [*] | coolant flow rate | 10 | I/min | | | | | |
| V _{CC} | DC link supply voltage | 350 | V | | | | | |
| V _{OUT} | output voltage | 150 | V rms | | | | | |
| f _{out} | output frequency | 50 | Hz | | | | | |
| cos (φ) | power factor | 0.85 | | | | | | |
| | * coolant mixture: 50% glycol / 50% H | l ₂ O | | | | | | |

Fig. 3: Legend



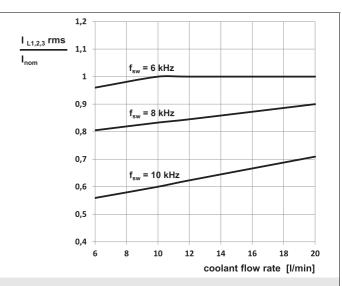


Fig. 2. Normalized output current vs. coolant flow

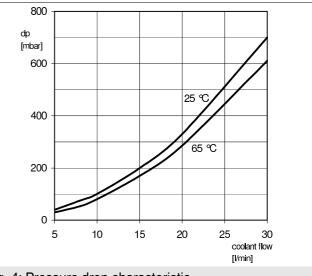


Fig. 4: Pressure drop characteristic (for coolant mixture 50% glycol / 50% H₂O)

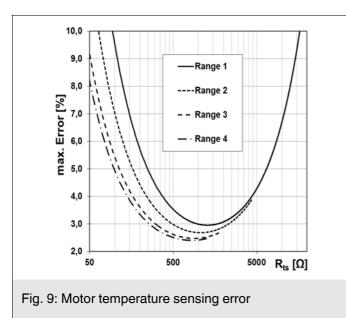
| DCB temperature | ADC _{out} [digit] | | DCB temperature | ADC _{Out} [digit] | | | |
|-----------------|----------------------------|------|-----------------|----------------------------|------|------|------|
| [°C] | min. | typ. | max. | [°C] | min. | typ. | max. |
| -40 | 4065 | 4072 | 4078 | 55 | 2378 | 2452 | 252 |
| -30 | 4042 | 4050 | 4058 | 60 | 2193 | 2270 | 234 |
| -20 | 4002 | 4013 | 4024 | 65 | 2009 | 2089 | 216 |
| -15 | 3974 | 3986 | 3999 | 70 | 1832 | 1913 | 198 |
| -10 | 3938 | 3953 | 3967 | 75 | 1662 | 1742 | 182 |
| -5 | 3893 | 3911 | 3927 | 80 | 1501 | 1580 | 165 |
| 0 | 3839 | 3860 | 3879 | 85 | 1352 | 1428 | 150 |
| 5 | 3773 | 3797 | 3819 | 90 | 1213 | 1287 | 135 |
| 10 | 3694 | 3722 | 3748 | 95 | 1085 | 1156 | 122 |
| 15 | 3602 | 3634 | 3663 | 100 | 972 | 1037 | 110 |
| 20 | 3495 | 3531 | 3564 | 105 | 867 | 928 | 99 |
| 25 | 3373 | 3413 | 3451 | 110 | 774 | 832 | 89 |
| 30 | 3235 | 3281 | 3325 | 115 | 689 | 744 | 80 |
| 35 | 3083 | 3136 | 3185 | 120 | 615 | 666 | 71 |
| 40 | 2919 | 2977 | 3033 | 130 | 488 | 534 | 57 |
| 45 | 2744 | 2809 | 2870 | 140 | 391 | 429 | 46 |
| 50 | 2563 | 2633 | 2700 | 150 | 313 | 345 | 38 |

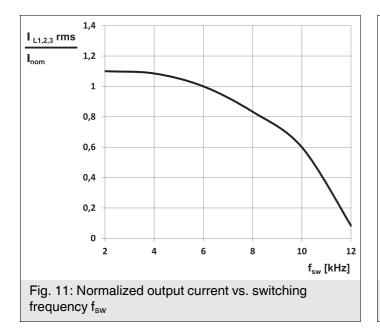
Fig. 6: DCB temperature measurement scaling

© by SEMIKRON

| PCB temperature | ADC _{out} [digit | | ADC _{out} [digit] PCB temperature | ADC _{out} [digit] | | | |
|--------------------|---------------------------|------|---|----------------------------|------|------|------|
| [°C] | min. | typ. | max. | [°C] | min. | typ. | max. |
| -40 | 3893 | 4026 | 4156 | 45 | 2009 | 2149 | 2288 |
| -35 | 3868 | 4002 | 4134 | 50 | 1828 | 1969 | 2108 |
| -30 | 3835 | 3972 | 4106 | 55 | 1655 | 1794 | 1932 |
| -25 | 3795 | 3934 | 4070 | 60 | 1491 | 1628 | 1764 |
| -20 | 3745 | 3887 | 4025 | 65 | 1338 | 1472 | 1604 |
| -15 | 3685 | 3829 | 3969 | 70 | 1198 | 1326 | 1454 |
| -10 | 3613 | 3759 | 3901 | 75 | 1069 | 1192 | 1315 |
| -5 | 3529 | 3676 | 3819 | 80 | 952 | 1069 | 1186 |
| 0 | 3431 | 3578 | 3722 | 85 | 847 | 957 | 1068 |
| 5 | 3319 | 3465 | 3609 | 90 | 752 | 856 | 961 |
| 10 | 3193 | 3337 | 3480 | 95 | 668 | 766 | 864 |
| 15 | 3054 | 3195 | 3335 | 100 | 594 | 685 | 777 |
| 20 | 2904 | 3040 | 3175 | 105 | 528 | 612 | 698 |
| 25 | 2744 | 2873 | 3002 | 110 | 469 | 548 | 628 |
| 30 | 2564 | 2698 | 2830 | 115 | 418 | 491 | 565 |
| 35 | 2380 | 2516 | 2652 | 120 | 372 | 440 | 508 |
| 40 | 2193 | 2332 | 2470 | 125 | 333 | 394 | 458 |

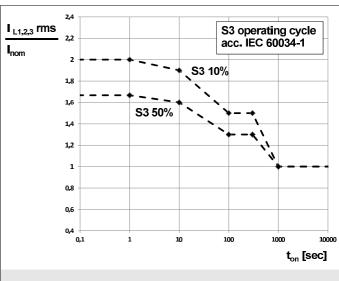
Fig. 7: PCB temperature measurement scaling





| Motor temperature [°C] (ambient temperature of sensor) | ADC _{out} [digit] | | Motor temperature [°C] (ambient | ADC _{out} [digit] | |
|---|----------------------------|---------|------------------------------------|----------------------------|---------|
| | Range 3 | Range 4 | temperature of sensor) | Range 3 | Range 4 |
| | PT1000 | PT100 | | PT1000 | PT100 |
| -40 | 2343 | 390 | 55 | 3086 | 537 |
| -35 | 2386 | 398 | 60 | 3122 | 545 |
| -30 | 2428 | 406 | 65 | 3156 | 553 |
| -25 | 2470 | 414 | 70 | 3191 | 560 |
| -20 | 2512 | 422 | 75 | 3225 | 568 |
| -15 | 2553 | 430 | 80 | 3259 | 575 |
| -10 | 2594 | 437 | 85 | 3293 | 582 |
| -5 | 2634 | 445 | 90 | 3326 | 590 |
| 0 | 2674 | 453 | 95 | 3359 | 597 |
| 5 | 2713 | 461 | 100 | 3392 | 605 |
| 10 | 2752 | 469 | 105 | 3424 | 612 |
| 15 | 2791 | 476 | 110 | 3456 | 620 |
| 20 | 2829 | 484 | 120 | 3519 | 634 |
| 25 | 2867 | 492 | 125 | 3550 | 643 |
| 30 | 2905 | 499 | 130 | 3581 | 649 |
| 35 | 2942 | 507 | 135 | 3611 | 656 |
| 40 | 2978 | 515 | 140 | 3642 | 663 |
| 45 | 3015 | 522 | 145 | 3672 | 673 |
| 50 | 3051 | 530 | 150 | 3701 | 678 |

Fig. 8: Motor temperature measurement scaling





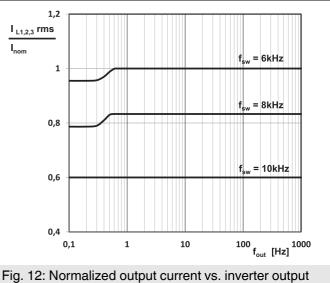
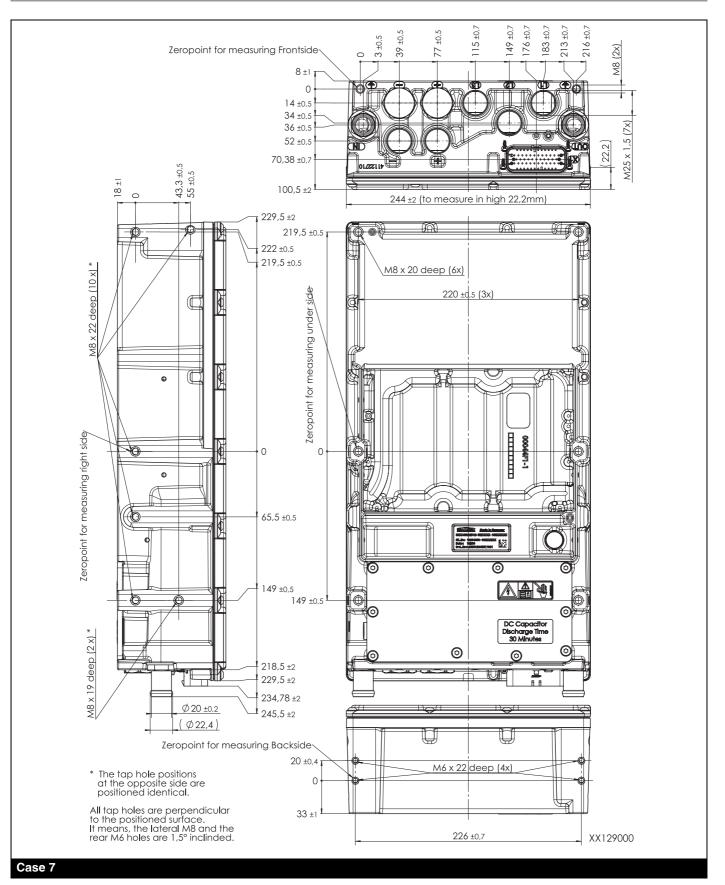
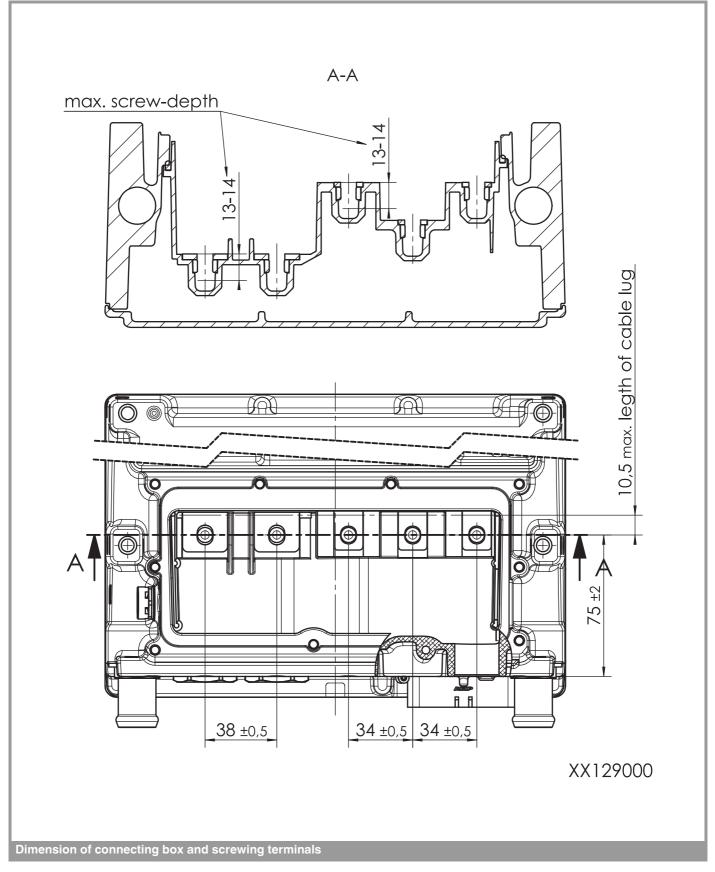


Fig. 12: Normalized output current vs. inverter output frequency





This is an electrostatic discharge sensitive device (ESDS), international standard IEC 60747-1, Chapter IX

* The specifications of our components may not be considered as an assurance of component characteristics. Components have to be tested for the respective application. Adjustments may be necessary. The use of SEMIKRON products in life support appliances and systems is subject to prior specification and written approval by SEMIKRON. We therefore strongly recommend prior consultation of our staff.